

Solidariedade internasionál:

**Luta nafatin ba
soberania, justisa no dame**

**Husi Charles Scheiner
ETAN/IFET/La'ó Hamutuk**

Semináriu Públiku La'ó Hamutuk nian

27 Agostu 2024

Solidariedade Internasionál ba Timor-Leste

**Iha grupu solidariedade iha nasaun barak; ha'u sei foka
ba ida ne'ebé ha'u koñese di'ak liu.**

- **ETAN/US harii hafoin masakre Santa Cruz iha tinan 1991.**
- **Ami fó presoun ba governu Estados Unidos Amerika atu hapara apoiu polítiku no militar ba Indonézia nia okupasaun ilegál.**
- **Ami mós halo edukasaun popular atu loke konsiénsia iha povu EUA kona-ba ami-nia estadu nia asaun krimínál.**
- **Ami koordena ho frente diplomátiku, klandestina, Timoroan ne'ebé desterra no grupu solidariedade iha rai seluk atu apoiu direitus umanus no auto-determinasaun.**
- **Ami halo lobby, manifestasaun, peskiza, edukasaun públiku, lori Timoroan ba comunidade sira iha EUA, rede, nsst.**



**Enkontru iha ONU,
1992**

**Iha ONU nia oin,
1999**




**Suharto ba New
York, 1995**

**Embaixada
Indonézia nia
oin, Washington,
1998**



Membru Kongresu Nancy Pelosi no ETAN hatudu sai treinamentu segredu husi EUA ba militár Indonézia, 1997



ETAN/US dezde 1991

- 1990s mak tempu dí'ak atu organiza ba TL: Funu malirin remata ona, no konflitu sira menus iha Afrika Sul, Palestina, no Amerika Latina.
- Ami manán balun: prevene EUA atu fornese kilat, aviaun militár, no treinamentu militár ba ABRI/TNI
- Vitória boot liu mak konvense EUA atu hapara apoiu ba Suharto iha 1998
- Ho grupu husi nasaun seluk, lobby ONU no haruka observadór sira mai iha ne'e 1999
- Iha tinan 2000, ETAN haboot ami nia foka atu inklui Indonézia, liu liu Aceh no Papua Osidentál
- ETAN kontinua nafatin atu fahe informasaun

**International Federation for East Timor (IFET)
Federasaun Internasionál ba Timor-Leste**

- **Harii iha tinan 1991 atu fó informasaun no advokasia ba ONU atu apoiu auto-determinasaun iha Timor-Leste.**
- **Grupu sira koopera flexivel de'it; kampaña barak iha nivel nasional no rejionál.**
- **Koordenasaun international atu fó testemuña no tuir prosesu sira iha ONU.**
- **Koopera ho CNRM/CNRT, maibé IFET nafatin independente.**
- **Iha 1999, inklui grupu solidariedade 30 husi kontinente hotu-hotu.**

**International Federation for East Timor (IFET)
Consultation Observation Project**

East Timor field office
Bairro Pite Kec. Dili Barat, East Timor (via Indonesia)
RT/RW 01 (di depan SD 4)
Tel. 62-390-321969 fax:62-390-321264
ifet@dili.wasantara.net.id

International coordination: IFET U.N. Representative
PO Box 1182, White Plains, NY 10602 USA
Tel:1-914-428-7299 fax:1-914-428-7383
ifet@etan.org
<http://www.etan.org/ifet>

Working Group
Australia-East Timor Association
Australians for a Free East Timor
Brisbane E. Timor Office (Australia)
Campaign for an Independent East Timor (South Australia)
East Timor International Support Centre (Australia)
Friends of East Timor, W. Australia
Hobart East Timor Comm. (Australia)
Canadian Action for Indonesia and East Timor
East Timor Alert Network (Canada)
Pacific Concerns Resource Centre (Fiji)
East Timor Group of Committee of 100 (Finland)
Agir Pour Timor (France)
Association Solidarité Timor-Oriental (France)
Gesellschaft für Bedrohte Volker (Germany)
Watch Indonesia! (Germany)
East Timor Roundtable (Hong Kong)
Indian Society for Human Rights
Forum Solidaritas Untuk Rakyat Timor-Leste (FORTULS)

BECOMING AN OBSERVER PROJECT VOLUNTEER

Thank you for your interest in becoming a volunteer with the International Federation for East Timor Observation Project. This is an exciting and demanding project which has evolved rapidly to address the urgent needs of the East Timorese. With the August East Timor ballot date coming up quickly, we are very busy reviewing applications, scheduling interviews, and coordinating volunteer trainings in various places. Before filling out the attached application, we ask you to seriously consider the following basic criteria established for the project:

- **Flexibility:** The project requires a commitment of two weeks of your time due to the face due to the urgent needs of the East Timorese. Volunteers must be effective in ensuring that the project runs smoothly.
- **Time:** We require an immediate commitment of two weeks of your time to be available for the project.
- **Good Health:** Volunteers must be in good health and have a doctor's signature verifying good health.
- **Stability/Maturity:** Volunteers will be working in a very stressful situation. Under the current conditions, working (as well as living) in East Timor is emotionally and mentally challenging. We suggest that the minimum age for participants be 25 years.

Iha fulan tolu, IFET mobiliza, treinu no hetan akreditasaun ba observador na'in 125 husi nasaun 20 no haruka sira ba Timor-Leste.

(Germany)
 Watch Indonesia! (Germany)
 East Timor Roundtable (Hong Kong)
 Indian Society for Human Rights
 Forum Solidaritas Untuk Rakyat
 Timor Lorosae (FORTILOS, Indonesia)

with a doctor's signature verifying good health.

- **Stability/Maturity:** Volunteers will be working in a very stressful situation. Under the current conditions, working (as well as living) in East Timor is emotionally and mentally challenging. We suggest that the minimum age for participants be 25 years, though we will make exceptions on a case by case basis.

• **Commitment to Non-Violence:** Participants to adhere absolutely to non-violence, no arms, no courage or support violence.

• **Commitment to Neutrality:** Volunteers will support the self-determination of the East Timor people. We will not campaign either for or against any political viewpoint. Neutrality is a requirement for sponsorship by volunteers serious about the project.

• **Ability to Work Within a Contract:** Volunteers will need to read and understand the contract stating that they understand the terms. Volunteers will need to read and understand the contract stating that they understand the terms.

• **Language:** English will be the primary language of the project and having volunteers who are fluent and/or conversant in Indonesian will be a priority. Knowledge of Portuguese is an asset, but not as important to the project as Indonesian.

América Latina y África (Spain)
 Östtimor Kommitén (Sweden)
 TAPOL (U.K.)
 British Coalition for East Timor
 East Timor Action Network (USA)
 International Secretariat, Parliamentarians for East Timor

Observadór hotu tenke promete atu respeita naun-violénsia no imparcialidade, no tuir matadalan projetu nian. Ami fiar katak povu sei rejeita autonomia no hili independénsia bainhira votasaun libre no justu.



**International Federation for East Timor (IFET)
Observer Project Report #1**

| | |
|---|--|
| For Immediate Release: 8 July 1999 East Timor field office (Dili) Tel. 62-390-321969 fax:62-390-321264 ifet@dili.wasantara.net.id | For further information contact either: International coordinator (New York) Tel:1-914-428-7299 fax:1-914-428-7383 ifet@etan.org |
|---|--|

<http://www.etan.org/ifet>

**Report on the Militia Attack
on the Humanitarian Team in Liquiça**

A pro-Indonesia armed militia, Red and White Iron Rod (Besi Merah Putih), attacked a convoy of 77 persons in the town of Liquiça on July 4, 1999. The convoy was returning to the capital city of Dili after delivering food and medicine to thousands of internally displaced persons in and around the village of Sare (Ermera district). The coalition that organized the convoy, the Humanitarian Team, consisted of workers and volunteers of six East Timorese NGOs: Yayasan Hak, Etadep, Caritas East Timor, Yayasan Kasimo, Timor Aid, and Posko for Emergency Aid to Internally Displaced Persons. It was accompanied by an official of the United Nations High Commission on Refugees (UNHCR) and the Humanitarian Affairs Officer of the United Nations Assistance Mission to East Timor, Patrick Burgess. Dan Murphy, an American medical doctor, and Max White, a member of the IFET Observer Project, also accompanied the mission.

The militia attack on the Humanitarian Team in Liquiça on July 4, 1999 must be seen in the context of the humanitarian crisis created by the militias. According to the UNHCR, an estimated 30,000 East Timorese have fled their homes over the past six months in the face of attacks by pro-Indonesia militias such as Besi Merah Putih (BMP). The displaced persons have fled to forests and villages of the remote interior where they are struggling for survival. They lack adequate food, medical care, and



Dili, East Timor
24 August 1999

The Honorable Kofi Annan
United Nations Secretary-General
New York, NY 10017 USA
By fax to: 1-212-963-2155

We are writing to you to express our grave concerns regarding the security situation surrounding the Popular Consultation in East Timor. When we wrote to you on May 3 and May 23, 1999, we expressed serious reservations about leaving responsibility for security in the hands of the Indonesian authorities, rather than in those of the United Nations. Unfortunately, the Indonesian military has indeed seriously undermined the Popular Consultation, and has done so to such an extent to throw into question the legitimacy of the August 30 vote.

More specifically, the International Federation for East Timor Observer Project (IFET-OP) believes that elements of the Indonesian security apparatus and the pro-integration militias with which they are allied have created such terror in the territory so as to skew the vote in favor of those using intimidation and violence. Such an outcome could have far-reaching negative repercussions both for East Timor and the United Nations.

representatives from organizations representing the diversity of East Timorese society.

Less than one week remains before the scheduled vote. Our gravest concern continues to be the safety of the East Timorese people. There are pervasive fears within the East Timorese population that the Indonesian military-backed militias will launch a wave of terror around, or shortly after, the time of the ballot in an effort to derail the United Nations consultation process. IFET-OP is not in a position to predict exactly what will take place around the time of the vote. We do, however, feel that fears of a bloodbath are based on a variety of credible factors. Furthermore, we believe that the international community, as represented by the United Nations, has a duty to ensure that these fears do not come to fruition. If the U.N. fails to fulfill its responsibility, the East Timorese population will be exposed to great violence in the face of a formidable Indonesian military establishment that is extremely hostile to the right to East Timorese self-determination.

For Immediate Release:
Saturday, August 28, 1999

IFET-OP Report #7

**East Timor Consultation:
Campaign Period Ends in Wave of Pro-Integration Terror**

In Oecussi, Maliana, Dili, and Los Palos, Indonesian-military backed militia forces rampage; demonstrates need for increased international security presence.

Dili, East Timor, 28 Aug. 5:00 pm--The 14-day campaign period for the historic United Nations-run Popular Consultation for East Timor's independence ground to a halt on Saturday as a wave of terror in a number of areas.

The continued presence of the Indonesian military and the feeling of fear and uncertainty among the population.

The upsurge in violence on August 24, IFET-OP is describing the past 48 hours, and the foreshadowing of what could take quick and decisive action to be contaminated by the

***Violénsia ne'ebé aas liu iha loron rua ikus ne'e kria perigu ba prosesu konsultasaun tomak.
Se la iha asaun lalais no desizivu husi ONU no komunidadade internasionál atu hapara violénsia ne'e, rezultadu votasaun iha Segunda-feira sei kontaminadu tanba ta'uk.***

International Federation for East Timor Observer Project
(IFET-OP)

September 1, 1999

CONTACT IN DILI
Tel: 62-390-321969 • Fax: 62-390-321264 • ifet@dili.wasantara.net.id

*Contacts: Media Coordinator, Saskia Kouwenberg.
Spokespeople, Joseph Nevins and Russell Anderson.
Media Contact, Sabine Hammer.*

Report #8

**Ominous Signs Only Two Days After Historic East Timor Vote;
Militia Roadblocks, and Widespread Threats Against Local Population,
International Observers, and UNAMET Personnel.**

There are signs that the security situation in East Timor is deteriorating again, only two days after the historic ballot that saw more than 95 percent of eligible voters go to the polls. Indonesian military-backed militia groups, which kept a low profile on the day of the August 30 vote, have re-emerged, engaging in widespread intimidation, establishing menacing roadblocks throughout the territory, and causing.

There is a profound and pervasive sense of fear as the counting of the ballots begins in Dili. Last night, IFET-OP received reports of militia activity in a number of Dili neighborhoods, including Caicoli, Bidau Massau, Becora, and Camea. Militia members, armed with automatic weapons, circulated throughout these neighborhoods, frequently firing into the air. Although there are no brief accounts of the factors that led to these withdrawals.

**Konferénsia Imprensa, Darwin
7 Setembru 1999**



Media Statement After Being Evacuated from East Timor

We are speaking for the International Federation for East Timor Observer Project, which brought more than 120 volunteer observers to East Timor from all over the world to observe the U.N. popular consultation process.

Today, September 7, the last of our observers was forced to leave East Timor. Over the past two days, the Royal Australian Air Force evacuated 60 of our nonpartisan volunteers to Darwin from Dili and Baucau.

We left East Timor for safety, but with tremendous sadness. The East Timorese people have no Australia to run to, no place to hide from militia terror. Last night, Australian and Indonesian military officers prevented one of our East Timorese staff members from boarding the plane with us – and he faces an unspeakable horror shared by hundreds of thousands of his fellow East Timorese.

Most international observers and media fled East Timor before IFET-OP had to leave, and we were the last international NGO to leave. UNAMET has withdrawn from the entire country except

Bainhira ami halai husi Timor-Leste, IFET-OP no ema sira ne'ebé ami husik hela hanoin nafatin tinan 1975, bainhira komunidad internasionál abandona Timor-Leste, no fó lisensa ba militar Indonézia atu invade no oho ema na'in 200,000 ho impunidade, no nasaun sira taka matan....

Komunidade internasionál tenke halo asaun kedas no ho forsa atu hapara oho ema.

Hundreds of East Timorese, including many UNAMET local staff, have been killed by militias since the August 30 ballot. Foreign journalists and CivPols have been targeted and wounded. Yet there have been no casualties among the TNI or the police. If those armed government forces are truly opposing militias that have shown no reluctance to kill, why are they not subject to the same murderous wrath as the civilian population?



Maioria observadór IFET fila ba sira nia fatin atu lobby, maibé balun ba Timor Barat no, hafoin semana balu, ba Timor-Leste.

IFET apela ba comunidade internasionál nafatin:

- Komisaun Direitus Umanus ONU, 24 Set. 1999
- Komisaun nu. Haat, ONU, 6 Out. 1999
- Konsellu Seguransa ONU, 21 Out. 1999
- Banku Mundiál, 15 Dez. 1999

Iha Maiu, 2000, Observadór sira husi IFET sira no ativista Timoroan harii tiha La'ó Hamutuk.

As lutas continuam.

Solidariedade husi Governu no povu Timor-Leste

Hanesan nasaun independente, TL iha lian no kbiit atu defende povu iha mundu ne'ebé hetan violasaun ba sira nia direitu umanu no auto-determinasaun.

- **Bele ko'alia no vota iha ONU, BM, BAD, ASEAN no instituisaun internasionál seluk**
 - Papua Oeste
 - Palestina
 - Myanmar
 - Sahara Oeste, no sst.
- **Bele ezije nasaun boot no riku sira:**
 - Hapara estraga klima no ambiente
 - Kontrola sira nia kompañia sira
 - Apoiu justisa ekonómika – debe, merkadu justu, nsst.



2005, Apoiu povu Birmânia kontra Kompañia Koreanu

03 September 2023
Kongratula Estadu Timor-Leste nia Pozisaun Ba Defende Povu Birmânia

[Link to this blog in English.](#)

Foin lalais ne'e, 31 Agosto 2023, La'o Hamutuk hatu'o karta apresiasaun ida ba Sua Excelénsia Prímestru Sr. Kayrala Xanana Gusmão ba pozisaun firme ne'ebé Estadu Timor-Leste hodi defende no tau valor ba Direitus Umanus no prinsipiu demokrasi ba komunidadé iha Birmânia ne'ebé hetan opresaan ba tempu naruk husi junta militar Mianmar.

Asaun solidariedade ida ne'e, bele sai hanesan orgullu boot ba Timor-Leste hodi nafatin hatudu konsisténcia ita nian ba mundu kona ba óinsá nasaun ki'ik ida ne'e tane as prinsipiu no valor umanu ne'ebé soldadu resolve hodi husik hela sofrimentu naruk ba povu Mianmar.

Sponok dehon "Ami munika heton baok" ngatin jurta oho prisioneiru politiku, esku boot.

La'o Hamutuk apoiu tebes **Governu TL** bamento ho pozisaun husi governu rejime militar Mianmar nian ne'ebé espulso misaun diplomata liu husi representa enkarregadu negésiu Timor-Leste iha Mianmar. Ne'e hatudu momos rejime ditadura militar sei maka'as tebes iha Mianmar no impugnáde kontínuus burs. Ami kontínuus husu ba ditadura militar iha Mianmar atu hapara forsa ne'ebé haterus no tortura povu ne'ebé inosente.

La'o Hamutuk
 Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu
 Rua D. Alberto Ricardo da Silva, Beborá, Díli
 Tel: +670 332 1040 Mobile: +670 7723 4330
 Email: laohamutuk@gmail.com Website: www.laohamutuk.org

Komunikadu Imprensa 9 Marsu 2022

Hapara Funu Kontra Ukránia
 Viziñu sira bele Simu Refujiadu husi Ukránia

Funu entre Rúsia no Ukránia tama ona iha faze konkritu, ema barak hanoin, konflitu ida ne'e iha de'it tensaun abstratu, infelzimente semana hirak liu ba Rúsia halo invazaun kontra Ukránia. Husi atake ida ne'e, rezulta ona ema barak mate, estraga infrastrutura barak iha territóriu Ukránia nian no ema liu tokon rua (2.000.000) mak hasai sai ona husi Ukránia.

Ami preokupa tebes funu iha Ukránia, ema sivil no inosente sira mak sei sofre konsekuénsia todan husi aktu ilegál no violente ida ne'e, ema barak sei lakon moris, lakon riku soin no diretu ba liberdade hotu. Dalan di'ak liu mak konflitu sira bele hetan rezolusaun husi komunikasaun pasífiku, respeita soberania kada territóriu nasaun ida nian.

2012, Diskusaun kona-ba Papua

Obrigadu Barak.

Bele hetan informasaun tan iha

- IFET sub-site

<http://www.etan.org/ifet/default.htm>

<http://www.etan.org/ifet/ifetop.htm>

- La'ó Hamutuk

<http://www.laohamutuk.org>

International Federation for East Timor

Email: ifet@etan.org